



საქართველოს
სამსახურის
ბიურო

ეფექტური და გამჭვირვადი
საჯარო მმართველობა

თანამდებობის პირთა ქონებრივი მდგომარეობის დეკლარაციების სისტემა საქართველოში

მრგვალი მაგიდა თემაზე: “თანამდებობის პირთა ქონებრივი მდგომარეობის
დეკლარაციების მონიტორინგის სისტემის დანერგვა საქართველოში”

16 ივლისი, 2013, თბილისი

ირაკლი კოტეტიშვილი

საჯარო სამსახურის ბიურო, უფროსი

www.csb.gov.ge

kotetishvili.irakli@gmail.com

Twitter: [@iraklikotetishv](https://twitter.com/iraklikotetishv)

ამ პრეზენტაციაში

- ჩვენს შესახებ
- როგორ მუშაობს თანამდებობის პირთა დეკლარაციების სისტემა საქართველოში?
- სამომავლო გეგმები

ჩვენს შესახებ

- საჯარო სამსახურის ბიურო წარმოადგენს დამოუკიდებელ სამსახურს, რომლის მიზანია, საჯარო სამსახურში დანერგოს “კარგი მმართველობის” პრინციპები
- სხვა ფუნქციებთან ერთად, ჩვენ პასუხისმგებლები ვართ ასევე თანამდებობის პირთა ქონებრივი დეკლარაციების შეგროვებაზე

როგორ მუშაობს თანამდებობის პირთა დეკლარაციების სისტემა?

- ეს სისტემა ფუნქციონირებს 1998 წლიდან
- თუმცა, მხოლოდ 2010 წლის თებერვალში გახდა ის ხელმისაწვდომი ონლაინ მომხმარებლისთვისაც
- ყველა თანამდებობის პირი დეკლარაციას ავსებს ვებ-გვერდზე: www.declaration.gov.ge
- ჩაბარებული დეკლარაციები საჯაროა და ავტომატურად ქვეყნდება ამავე ვებ-გვერდზე

ძირითადი ფაქტები

- ჩვენ დავასკანერეთ, PDF ფორმატში გადავიყვანეთ და ონლაინ ხელმისაწვდომი გავხადეთ 50,000-ზე მეტი ხელით შევსებული 1998-2010 წლებში ჩაბარებული დეკლარაციები
- ყოველწლიურად ჩვენ ვღებულობთ დაახლოებით 3000 დეკლარაციას
- ჩვენი ვებ-გვერდი მოიცავს 60,000-ზე მეტ დეკლარაციას

ასე გამოიყურებოდა ჩვენი ოფისი 2010 წლამდე



ასე გამოიყურება ჩვენი “ოფისი” დღეს

www.declaration.gov.ge

**CIVIL
SERVICE
BUREAU**

Authorisation 

ONLINE
SUPPORT 

HOME · HOW IT WORKS · ABOUT US · LEGISLATION · FAQ · CONTACT

ASSET DECLARATIONS
OF GEORGIAN
SENIOR OFFICIALS

TRANSPARENT EFFECTIVE
OFFICIAL SIMPLE



RECENTLY SUBMITTED DECLARATIONS Found: 60,381

Zviad Balarjishvili	Ministry of Internal Affairs of Georgia	Published: 24/04/2013 DOWNLOAD
Roin Kashmadze	Ministry of Internal Affairs of Georgia	Published: 24/04/2013 DOWNLOAD
Vasil Tskhakala	Ministry of Internal Affairs of Georgia	Published: 24/04/2013 DOWNLOAD
Vakhtang Gvaramia	The Constitutional Court of Georgia	Published: 24/04/2013 DOWNLOAD
Zaza Lomidze	Yvareli Municipality Council	Published: 24/04/2013 DOWNLOAD
Akaki Gasviani	High Council of Autonomous Republic of Abkhazia	Published: 24/04/2013 DOWNLOAD
Natela Khmaladze	Ministry of Labour, Health, and Social Affairs of Georgia	Published: 24/04/2013 DOWNLOAD

1 2 3 4 5 6

© 2013 All rights reserved.

HOME · ABOUT US · HOW IT WORKS · LEGISLATION · FAQ · CONTACT

ვინ ავსებს დეკლარაციას?

- პრეზიდენტი
- პარლამენტარები
- პრემიერ-მინისტრი და მინისტრები
- მინისტრის მოადგილეები, დეპარტამენტებისა და სამმართველოების უფროსები
- მოსამართლეები
- მერები, გუბერნატორები, გამგებლები, საკრებულოს წევრები
- დიდი სსიპ-ების ხელმძღვანელები

ჯამში: 3000 თანამდებობის პირზე მეტი.

რა ექვემდებარება დეკლარაციას?

- საბანკო ანგარიშები
- შემოსავლები
- უძრავი ქონება
- მოძრავი ქონება 10,000 ლარს ზემოთ
- კონტრაქტები 3000 ლარს ზემოთ
- გასავალი 1500 ლარს ზემოთ
- საჩუქარი 500 ლარს ზემოთ
- ნაღდი ფულადი თანხა 4000 ლარს ზემოთ

ჩაბარების ვადები

- დანიშვნიდან 2 თვეში და ყოველწლიურად
- გათავისუფლებიდან 2 თვეში
- პარლამენტის არჩევნებში კანდიდატად რეგისტრაციიდან 7 დღეში

შესვენებები იგზავნება

- ჩვეულებრივი ფოსტით
- ელ.ფოსტით
- სმს-ით

სანქციები ვადის გადაცილებისთვის

- დეკლარაციის ჩაბარებაზე უარი ან მასში განზრახ ყალბი მონაცემების შეტანა სისხლის სამართლის დანაშაულს წარმოადგენს
- დაგვიანებით ჩაბარებისთვის გათვალისწინებულია 1000 ლარიანი ადმინისტრაციული ჯარიმა
- ჯარიმის გადახდა არ ათავისუფლებს პირს დეკლარაციის ჩაბარების ვალდებულებისგან

[illegible]

ცხელი ზაზის სერვისი



ონლაინ კითხვა-პასუხის სერვისი

The screenshot shows a web browser window displaying the website csb.gov.ge/declaration/. The website header includes the Civil Service Bureau logo and navigation links: HOME, HOW IT WORKS, ABOUT US, LEGISLATION, FAQ, and CONTACT. There are also buttons for 'Authorisation' and 'ONLINE SUPPORT'. A large banner on the left side of the page displays statistics: '160,000 DOWNLOADS', '2,900 PUBLIC OFFICIALS', and '60,381 UPLOADED DECLARATIONS'. A modal window titled 'Leave your message' is open in the center, containing a form with fields for 'Your email' (filled with 'guest@gmail.com'), 'Your name' (filled with 'Visitor'), and 'Message' (filled with 'Hello!'). A green 'Send' button is at the bottom of the form. Below the form, it says 'Powered by: mibew.org'. At the bottom of the website, there is a section for 'RECENTLY SUBMITTED DECLARATIONS' showing a declaration by 'Zviad Balarjishvili' from the 'Ministry of Internal Affairs of Georgia', published on '24/04/2013', with a count of 'Found: 60,381'. The browser's taskbar at the bottom shows various application icons.

Asset declarations of publ x

csb.gov.ge/declaration/

CIVIL SERVICE BUREAU

Authorisation

ONLINE SUPPORT

HOME : HOW IT WORKS : ABOUT US : LEGISLATION : FAQ : CONTACT

Leave your message

csb.gov.ge/declaration/support/client.php?locale=en&style=default&url=http%3A//csb.gov.ge/declaration/&referrer=

Leave your message

Hello. Welcome to Online Asset Declaration System of Georgian Officials. Please leave your message below and we will respond to it. Thank you.

Close

Your email:

Your name:

Message:

Send

Powered by: mibew.org

RECENTLY SUBMITTED DECLARATIONS

Found: 60,381

Zviad Balarjishvili Ministry of Internal Affairs of Georgia Published: 24/04/2013

ქართული დეკლარაციების სისტემის წარმატება

- ✓ საზოგადოებას ახლა გააჩნია უფრო მეტი ინფორმაცია თანამდებობის პირებზე
- ✓ სამოქალაქო საზოგადოებას ახლა გაცილებით უკეთესად შეუძლია აკონტროლოს თანამდებობის პირები
- ✓ მთავრობა გახდა უფრო მეტად ანგარიშვალდებული ხალხის წინაშე
- ✓ დეკლარაციების ონლაინ სისტემამ ბიძგი მისცა სხვა სამთავრობო უწყებებსაც, რათა მათაც დანერგონ ანალოგიური სისტემები

“საერთაშორისო გამჭვირვალობა საქართველო” იყენებს www.declaration.ge-ს



English ქართული

HOME

ABOUT US

OUR ACTIVITIES

INFORMATION & RESEARCH

BLOG

ARCHIVE

DONATE



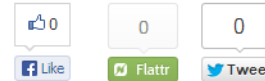
Tracking top-level ministry officials' income and bonuses

[Print this page](#)

Caitlin Ryan and Rusudan Khotivari
01 February 2011

How much do senior public officials make in Georgia? It's a simple question with a complicated answer. The income of high ranking public officials is technically open information, but the data is not straightforward and some agencies are unnecessarily opaque. In early 2010, we sent [five different Freedom of Information \(FOI\)](#) requests to the Ministries of Justice, Finance, Defense, Internal Affairs and the Prosecutor's Office inquiring about the size of the bonuses received by top-level officials in each agency. No one gave us a full answer. Some agencies cited privacy protection laws, others referred us to a 2005 Presidential Order (it defines salaries, but it does not answer the question about bonuses), and other ministries simply didn't respond at all to our request. But some Ministries are more open. For example, our colleagues from IDFI recently published a [list of the 2009 salaries and bonuses](#) of all staff in the Ministry of Environment. The Ministry openly provided that information in response to IDFI's request. We find the reluctance of some agencies to apply a simple transparency measure confusing for several reasons. First of all, because it is unevenly applied by different institutions, as demonstrated by the Ministry of Environment's comparative openness. And

Share



Blog archive

- May 2013 (3)
- April 2013 (12)
- March 2013 (10)
- February 2013 (9)
- January 2013 (9)
- December 2012 (8)
- November 2012 (9)
- October 2012 (7)
- September 2012 (5)
- August 2012 (4)
- July 2012 (9)
- June 2012 (6)
- May 2012 (5)
- April 2012 (7)

“საერთაშორისო გამჭვირვალობა საქართველო” იყენებს www.declaration.ge-ს



TRANSPARENCY
INTERNATIONAL
GEORGIA

English ქართული

HOME

ABOUT US

OUR ACTIVITIES

INFORMATION & RESEARCH

BLOG

ARCHIVE

DONATE



Income Declarations Scrape

[Print this page](#)

Derek Dohler

12 February 2013

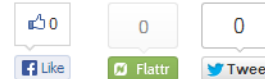
Update, January 30, 2012: We have added updated versions of the asset declarations from 2011; see below for download.

Several months ago, we published a blog post criticizing the Civil Service Bureau's (CSB) income declarations website, <http://declaration.ge>, for not making its data available in a usable format. Although the CSB responded to some of our criticisms, the data on declaration.ge is still difficult to search and analyze because it's in PDF format. Giving the public access to government data that can be analyzed and searched is important: it keeps government officials honest, and it can even create jobs.

Therefore, we're pleased to announce that in order to make official income declarations in Georgia more usable, we've [scraped declaration.ge](#) and converted the bulk data into a series of Excel spreadsheets, which you can download from our website. Using these Excel files, you can search the declarations data by any criteria you like.

Do you have the name of a corporation, and want to know if any officials own shares in it?

Share



Blog archive

- May 2013 (3)
- April 2013 (12)
- March 2013 (10)
- February 2013 (9)
- January 2013 (9)
- December 2012 (8)
- November 2012 (9)
- October 2012 (7)
- September 2012 (5)
- August 2012 (4)
- July 2012 (9)
- June 2012 (6)
- May 2012 (5)
- April 2012 (7)

“ინფორმაციის თავისუფლების განვითარების ინსტიტუტი” იყენებს www.declaration.ge-ს

INSTITUTE FOR DEVELOPMENT OF
FREEDOM OF INFORMATION

IDFI

Main About Us News Projects Researches FoI Legislation Blogs Contact

   Institute for Development of Freedom of Information

    [GEO](#) [ENG](#)

CHARTS

Visualization of the declared wage incomes of the State Officials (2011-2012)

Official Salary Specified by the Law (Gross)		
	Monthly income	Annual income
President	4,720	56,640
Prime Minister	4,250	51,000
Minister	3,540	42,480
First Deputy	2,950	35,400
Deputy	2,720	32,640
Member of Parliament	2,000	24,000
Mayor	3,540	42,480
Governor	2,950	35,400
Head of Municipal Board	2,360	28,320

Search by keyword

Choose public authority All

საერთაშორისო ორგანიზაციები ქართული დეკლარაციების სისტემის შესახებ

- Transparency International: *“Tracking top-level ministry officials’ income and bonuses”*
<http://transparency.ge/en/blog/tracking-top-level-ministry-officials%E2%80%99-income-and-bonuses>
- World Bank: *“New World Bank Report Documents Successful Anti-Corruption Efforts in Georgia”*
<http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/NEWS/0,,contentMDK:23101050~pagePK:34370~piPK:34424~theSitePK:4607,00.html>
- U.S. Library of Congress: *“Georgia: System of Public Financial Disclosures Implemented”*
http://www.loc.gov/lawweb/servlet/lloc_news?disp3_l205403574_text
- UNODC: *“Electronic Asset Declarations System significantly enhanced and simplified process of the submission of declarations”*
http://www.unodc.org/documents/corruption/WG-Prevention/Art_8_Financial_disclosure_declaration_of_assets/Georgia.pdf

2013 წელს ქართული დეკლარაციების სისტემამ მიიღო გაეროს პრესტიჟული პრიზი ნომინაციაში: კორუფციის პრევენცია და დამარცხება



ქართული დეკლარაციების სისტემის მომავალი - ვერსია 2.1.

- ✓ 2013 წლის ივლისში გაეშვება დეკლარაციების ძეგნის უფრო დახვეწილი სისტემა
- ✓ 2013 წლის ბოლომდე დეკლარაციების სისტემა სრულად იქნება ინტეგრირებული ყველა მობაილ პლატფორმაზე (Android, iPhone და სხვა)
- ✓ დეკლარანტების რაოდენობას დაემატება 500-მდე ახალი თანამდებობის პირი
- ✓ დეკლარაციების მონიტორინგის მექანიზმი დაინერგება 2014 წლის ბოლომდე

გმადლობთ!

კითხვები?

ჩვენ სოციალურ მედიაში:

facebook.com/CivilServiceBureau

twitter.com/csbgovge

youtube.com/CivilServiceBureau

ჩვენი ვებ-გვერდები:

www.csb.gov.ge

www.hr.gov.ge

www.declaration.gov.ge

ელ.ფოსტა: ikotetishvili@csb.gov.ge

kotetishvili.irakli@gmail.com

Twitter: [@iraklikotetishv](https://twitter.com/iraklikotetishvili)